

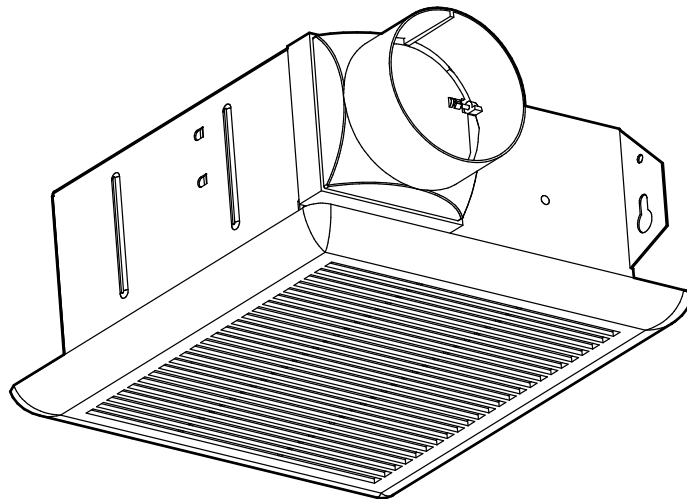


Item # 317-768
Model # BPT12-13D

USE AND CARE GUIDE

VENTILATION FAN

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU.

We appreciate your trust and confidence in Hampton Bay with your purchase of this ventilation fan. At Hampton Bay we make quality products to help you improve your home and give you the peace of mind about your choice. Don't forget to visit our website for other Hampton Bay products. We hope you enjoy this new addition to your home and thanks again for choosing Hampton Bay.

Table of Contents

Table of Contents	2
Safety Information.....	2
Warranty	3
Pre-Installation.....	4
Planning For Successful Installation.....	4
Tools Required	5
Materials Required.....	5
Hardware Included.....	5

Package Contents.....	6
Installation.....	7
Care & Cleaning.....	10
Specifications	10
Dimensions.....	10
Service Parts.....	11
BPT12-13D Serviceable Parts	11

Safety Information

1. This ventilation fan is approved for use over a bathtub or shower when installed in a GFCI protected circuit. Do not use unapproved fans over a bathtub or shower does not include a GFCI protected circuit.
2. Installation work must be carried out by a qualified person(s) in accordance with all local and safety codes including the rules for fire-rated construction.
3. To reduce the risk of fire, always vent fans to the exterior and in compliance with local codes. Do not vent exhaust air into spaces within walls, ceilings, attics, crawl spaces, or garages.
4. Install ductwork in a straight line with minimal bends.
5. Use 120 V, 60 Hz for the electrical supply and properly ground the unit. Follow all local safety and electrical codes.
6. Do not use this fan with any solid state control device; such as a dimmer switch. Solid-state controls may cause harmonic distortion, which can cause a motor humming noise.
7. To reduce the risk of fire electric shock or injury to persons, observe the follow:
 - a) Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
 - b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
8. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

Safety Information (Continued)



WARNING: Not suitable for use as a range hood or in areas where hazardous or explosive vapors are present.



IMPORTANT: You may want to consult with a professional electrician regarding the wiring of your ventilation fan.



WARNING: FOR USE IN NON FIRE-RELATED INSTALLATIONS ONLY.



IMPORTANT: Exercise care to not damage existing wiring when cutting or drilling into walls or ceilings.



WARNING: FOR USE IN ONE-AND-TWO FAMILY DWELLINGS ONLY.



CAUTION: For General Ventilating Use only. Do not Use To Exhaust Hazardous Or Explosive Materials And Vapors.



NOTE: Make sure the duct work size is a minimum of the discharge. Do not reduce. Reducing the duct size can increase fan noise.



WARNING: To Reduce The Risk Of Fire Or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device



CAUTION: Do not install in locations where the air temperature will exceed 104°F (40°C).

Warranty

If this product fails due to a defect in materials or workmanship at any time during the first three years of ownership, the manufacturer will replace it free of charge, postage-paid at their option. This warranty does not cover products which have been abused, altered, damaged, misused, cut or worn. This warranty does not cover use in commercial applications. The manufacturer **DISCLAIMS** all other implied or express warranties including all warranties of merchantability and/or fitness for a particular purpose. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

This warranty is limited to the replacement of defective parts only. Labor charges and/or damage incurred during installation, repair, replacement as well as incidental and consequential damages connected with the above are excluded. Any damage to this product as a result of neglect, misuse, accident, improper installation or use other than the purpose **SHALL VOID THIS WARRANTY.**

Contact the Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.hamptonbay.com.

Pre-Installation

PLANNING FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

When installing the ventilation fan in a new construction site, install the main body of the fan and duct work during the rough-in construction of the building. The grill should be installed after the finished ceiling is in place.

When installing in existing construction, use the dimensions on page 10 to determine the required hole size for the ceiling. Grill edges should overlap finished ceiling.

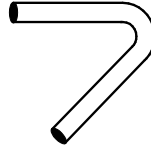
If you are replacing an existing fan, ensure that the new grill will adequately cover the existing opening.



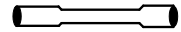
NOTE: If installing in existing construction, you must have access to space above and below the installation location.

Do not install ventilation fan in areas where the duct work will require configuration as shown.

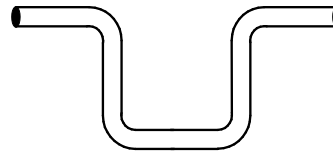
Turning angle too sharp



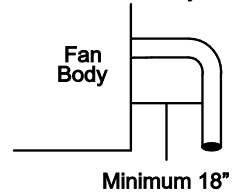
Avoid duct shrink



Too many elbows



Elbow near the body



Pre-Installation (continued)

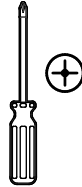
TOOLS REQUIRED



Hammer



Safety goggles



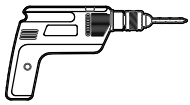
Phillips screwdriver



Level

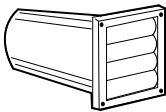


Electrical tape



Drill

MATERIALS REQUIRED



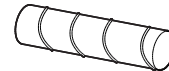
Duct vent



Duct clamp



Duct tape

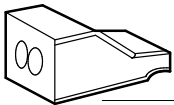


Duct piping

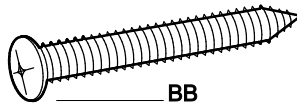
HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware shown to actual size.



AA

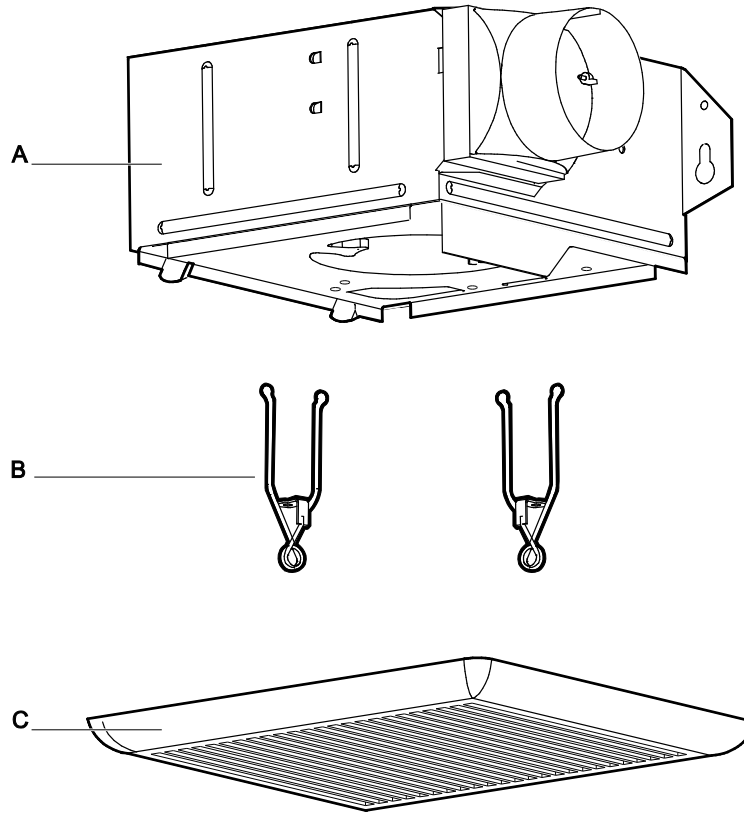


BB

Part	Description	Quantity
AA	Quick connect	3
BB	Long wood screw (Ø4x30)	4

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description
A	Fan Body
B	Spring clips
C	Grill

Installation

1 Preparation for mounting

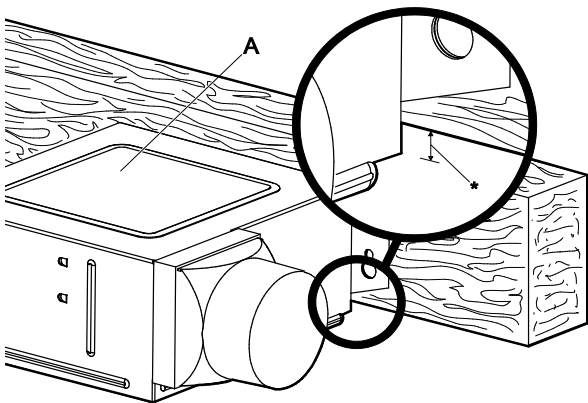
Determine thickness of finished ceiling board (* measurement shown).

Place main body (A) against ceiling joist in desired location.

Ensure bottom of main body (A) hangs down below joist to account for finished ceiling board.



NOTE: For example, if thickness of finished ceiling board is 3/4 in. then main body (A) should hang down from joist 3/4 in.

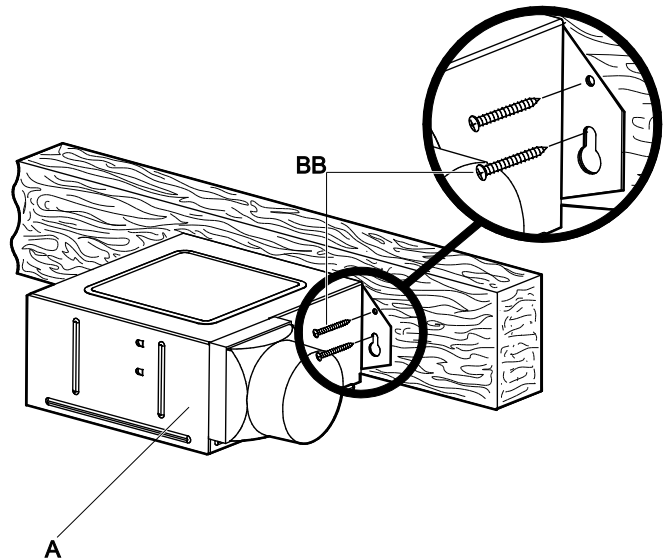


2 Mounting fan body

Use long wood screws (BB) to loosely attach both sides of main body to joist (right side shown).

Ensure ventilation fan is level and that proper clearance is given for finished ceiling board.

When main body (A) is level and in the intended location, tighten screws (BB) on both right and left side of main body (A).



Installation (continued)

3 Using quick connect



WARNING: Wiring must comply with all applicable electrical codes. Turn OFF power before removing or installing connectors.



WARNING: COPPER TO COPPER ONLY. Do not use on Aluminum wire.

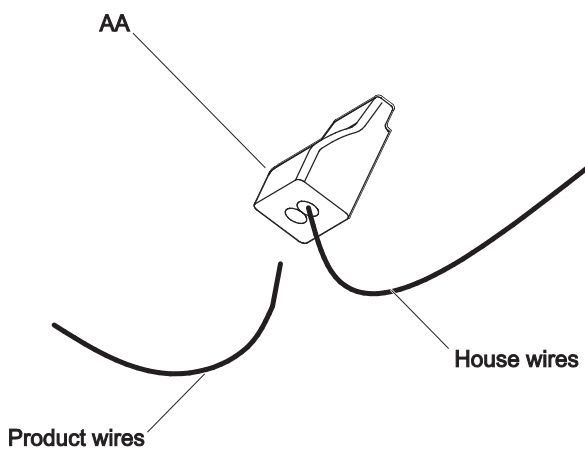


CAUTION: Accessory part AA (quick connect) should meet installation instructions below.



NOTE: Connector is reusable on solid wires of the same wire gage or smaller. Do not reuse connector on stranded wires.

- Strip the wires so half of the bare wire is showing.
- Grip the wire firmly and push the stripped end of the wire into the open port of connector (AA). Use only one stripped end of the wire per port.
- Verify the stripped end of the wire is fully inserted to the back of the connector (AA).



NOTE: Important wire information. Maximum temperature rating 105°C (221° F). 600 volts maximum for building wire and 1000 volts maximum in signs and lighting fixtures. Flammability rating of the wires must meet UL94-V2. The acceptable wire range includes: Solid: 12-20 AWG, Stranded: 12-16 AWG (≤19 STRAND); 18AWG (7 STRAND), Tin bonded: 14-18 AWG (≤19 STRAND).

4 Connecting electrical wiring



WARNING: Ensure main power is off.

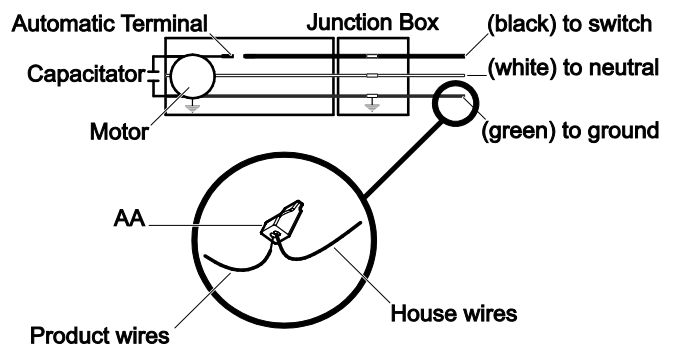
- Connect house wires to ventilation fan wires.
- Match colors as shown (black to black, white to white, and green to green) using quick connects (AA) or wire nuts (not provided).
- Replace the junction box cover. Do not pinch lead wires.



CAUTION: If your house wires do not match these colors, determine what each house wire represents before connecting. You may need to consult a licensed electrician to determine this safely.



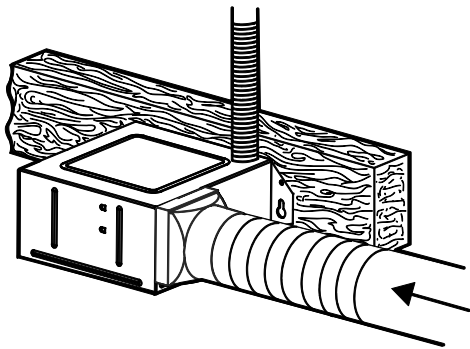
WARNING: Failure to wire product correctly could result in electrical shock, fire hazards, or damage to the product. Consult a licensed electrician if you are unsure of your ability to correctly install wiring.



Installation (continued)

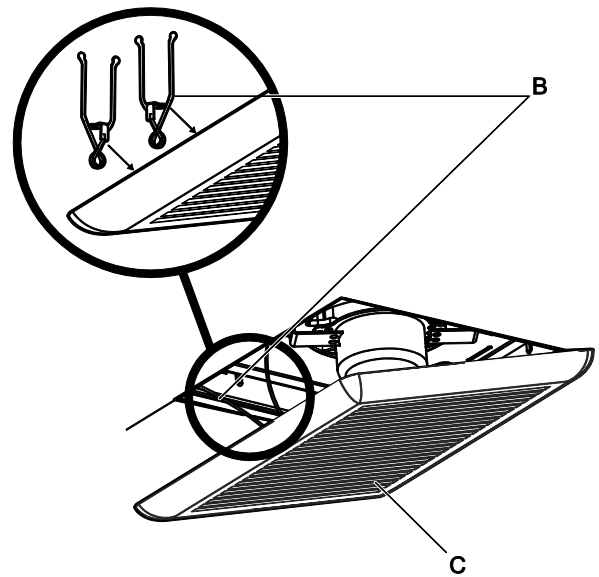
5 Connecting duct work

- Install a circular duct to outlet and secure it with duct tape or clamps.
- Install duct work in a straight line with minimal bends.
- Fan must be ventilated to the exterior.



6 Installing fan grill

- Insert the mounting springs (B) into the grill (C).
- Squeeze mounting springs together, and insert into main body.



Care & Cleaning

- Before servicing or cleaning unit, disconnect the power supply at the panel and lock to prevent the power from being turned on. If the panel cannot be locked, clearly mark the panel with a warning tag to prevent the power from being turned on.
- Remove grill by squeezing springs and pulling down.
- Wash and clean the grill in a sink and dry with a cloth.
- Remove dust and dirt from the fan housing with a vacuum cleaner.
- Dampen cloth with dish detergent, wipe the fan housing and dry with a cloth.
- Replace the grill.
- To reduce the risk of fire, always vent fans to the exterior and in compliance with local codes. Do not vent exhaust air into spaces within walls, ceilings, attics, crawl spaces, or garages.
- Unplug or disconnect the appliance from the power supply before servicing.



CAUTION: Do not use solvents, thinner or harsh chemicals for cleaning the fan.



CAUTION: Do not allow water to enter the motor.



CAUTION: Do not immerse resin parts in water over 140 ° F (60° C).

Specifications

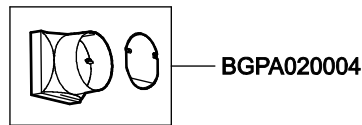
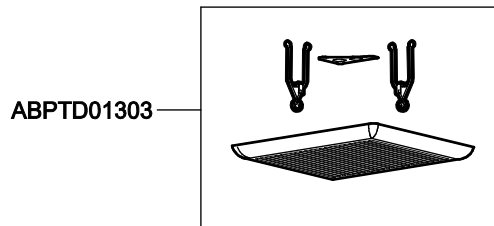
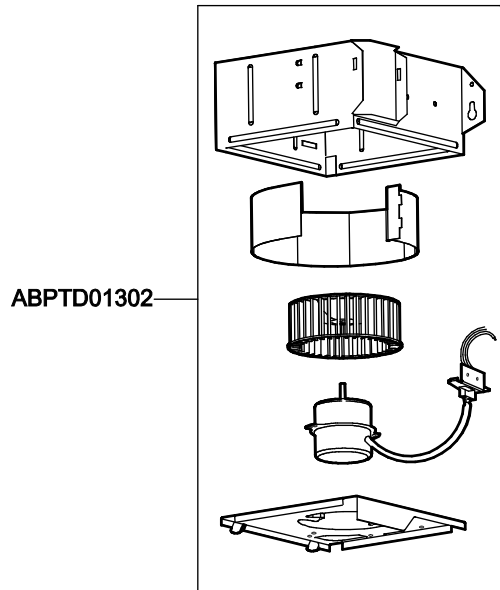
Model No.	BPT12-13D
Air direction	70 cfm
Voltage	120 V
Hertz	60 HZ
Duct diameter	3 in. (7.62 cm)
Noise	4.0 Sone
Power consumption (Watts)	49 W
Speed	1680 rpm
Air deliver at 0.1" WG	70 cfm
Weight	3.2 lbs. (1.45 kg)

DIMENSIONS

Ceiling opening - length	7.67 in. (19.48 cm)
Ceiling opening - width	7.48 in. (19 cm)
Ceiling opening - depth	3.94 in. (10.01 cm)
Housing dimension - length	7.48 in. (19 cm)
Housing dimension - width	7.28 in. (18.49 cm)
Housing dimension - depth	3.74 in. (9.5 cm)

Service Parts

BPT12-13D SERVICEABLE PARTS



HM0000004



UB40403001

Part number	Description	Quantity
HM0000004	Quick connectors	3
UB40403001	Long wood screws	4
ABPTD01303	Grill, spring clip and buckle	1
ABPTD01302	Complete assembled fan and housing	1
BGPA020004	Duct outlet with damper	1



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m.-6 p.m., EST, Monday-Friday

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

Retain this manual for future use.

20111010-A

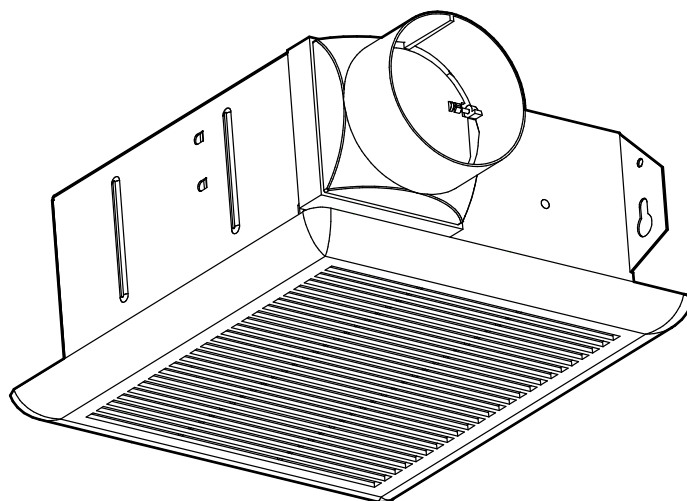


Artículo núm. 317-768
Modelo núm. BPT12-13D

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

VENTILADOR

REPASE Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay
de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este, de Lunes a Viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS.

Apreciamos tu seguridad y confianza en Hampton Bay al comprar este ventilador. En Hampton Bay hacemos productos de calidad para ayudarte a mejorar tu hogar y darte tranquilidad sobre tu elección. No olvides visitar nuestro sitio Web para ver otros productos de Hampton Bay. Esperamos que disfrutes de esta nueva compra y te agradecemos nuevamente por elegir Hampton Bay.

Índice

Índice	14
Información de Seguridad	14
Garantía.....	15
Pre-Instalación.....	16
Planificar un Ensamblado Exitoso	16
Herramientas Necesarias	17
Materiales Necesarios	17
Herrajes Incluidos.....	17

Contenido del Paquete	18
Instalación	19
Cuidado y Limpieza	22
Especificaciones	22
Dimensiones.....	22
Piezas de Repuesto	23
BPT12-13D Piezas Reparables	23

Información de Seguridad

1. Este ventilador puede ser usado sobre tinajas de baño o duchas siempre y cuando se instale en un circuito protegido con un interruptor diferencial (GFCI). No usar ventiladores no aprobados sobre tinajas de baño o duchas que no incluyan un circuito protegido con GFCI.
2. La instalación debe ser llevada a cabo por una persona calificada, según todos los códigos locales y de seguridad, incluidas las de estructuras con clasificación contra incendios
3. Para disminuir el riesgo de incendio, los ventiladores deben tener salida al exterior de acuerdo a los códigos locales. No expulsar el aire hacia espacios entre paredes, techos, áticos, semisótanos, o garajes.
4. Instala los conductos en línea recta, evitando en lo posible curvarlos.
5. Usa 120 V, 60 Hz para el suministro eléctrico y conecta la unidad a tierra apropiadamente. Sigue todos los códigos eléctricos y de seguridad locales. .
6. No uses este ventilador con ningún dispositivo de control de estado sólido (como por ejemplo, un regulador de intensidad). Los controles de estado sólido pueden causar una distorsión armónica, lo que puede provocar un zumbido en el motor.
7. Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, siga las siguientes indicaciones:
 - a) Usa esta unidad solamente para lo que fue diseñada por el fabricante. Si tienes preguntas, contacta al fabricante.
 - b) Apaga la unidad desde el panel eléctrico antes de limpiarla o darle mantenimiento y cierra los medios de desconexión del panel para evitar que la electricidad sea encendida accidentalmente. Cuando los medios de desconexión del panel no pueden cerrarse, sujeta firmemente un dispositivo de advertencia donde esté a la vista, como una etiqueta, en el panel eléctrico.
8. Se requiere suficiente aire para que haya una combustión y extracción adecuadas a través del tiro (chimenea) del equipo de consumo de combustible, para prevenir retornos de corrientes de aire. Sigue las pautas y normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como los publicados por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA), y la Sociedad Americana de Ingenieros en Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionados (ASHRAE), y las autoridades de códigos locales.

Información de Seguridad (continuación)



ADVERTENCIA: No es adecuado para usar como campana de extracción o en lugares donde haya vapores peligrosos o explosivos.



IMPORTANTE: Al cortar o taladrar en una pared o techo, ten cuidado de no dañar el cableado existente.



ADVERTENCIA: SÓLO PARA USO EN INSTALACIONES SIN CLASIFICACIÓN CONTRA INCENDIOS.



IMPORTANTE: Es recomendable que consultes a un electricista profesional para que te asista con el cableado de tu ventilador.



ADVERTENCIA: SÓLO PARA USO EN VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y BIFAMILIARES.



PRECAUCIÓN: Para Uso de Ventilación General Solamente. No lo Uses para Expulsar Vapores o Materiales Peligrosos o Explosivos.



NOTA: Asegúrate de que el tamaño de la red de ductos cumpla con el mínimo de descarga. No reducir. Reducir el tamaño del ducto puede aumentar el ruido del ventilador.



ADVERTENCIA: Para Reducir el Riesgo de Incendio o Descarga Eléctrica, No Utilices Este Ventilador Con Ningún Dispositivo de Control de Velocidad de Estado Sólido.



PRECAUCIÓN: No instalar en lugares donde la temperatura del aire sobrepase los 104°F (40°C).

Garantía

Si este producto falla debido a un defecto de material o mano de obra, en cualquier momento durante los primeros tres años de uso, el fabricante lo reemplazará sin cargo alguno y con franqueo pagado, a su discreción. Esta garantía no cubre productos que hayan sido maltratados, alterados, dañados, usados incorrectamente, cortados o gastados. Esta garantía no cubre usos comerciales. El fabricante SE EXIME de cualquier otra garantía sobrentendida o expresa, lo que incluye todas las garantías de comercialización e idoneidad para un fin en particular. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en las garantías implícitas, las exclusiones o limitaciones que se mencionan pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que goce de otros derechos que varían de un estado a otro.

La presente garantía se limita sólo al reemplazo de las piezas defectuosas. Quedan excluidos los cargos adicionales y/o daños incurridos en la instalación, reparación o reemplazo, así como también daños incidentales o consecuentes derivados. Todo daño provocado a este producto como resultado de negligencia, uso indebido, accidente, instalación inapropiada o cualquier otro uso distinto al propósito, ANULARÁ LA PRESENTE GARANTÍA.

Comunícate con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.hamptonbay.com.

Pre-Instalación

PLANIFICAR UN ENSAMBLADO EXITOSO

Cuando instales el ventilador en un nuevo sitio de construcción, instala el cuerpo principal del ventilador y la red de conductos durante la instalación de las tuberías del edificio. La rejilla se debe instalar después de que el techo terminado esté en su lugar.

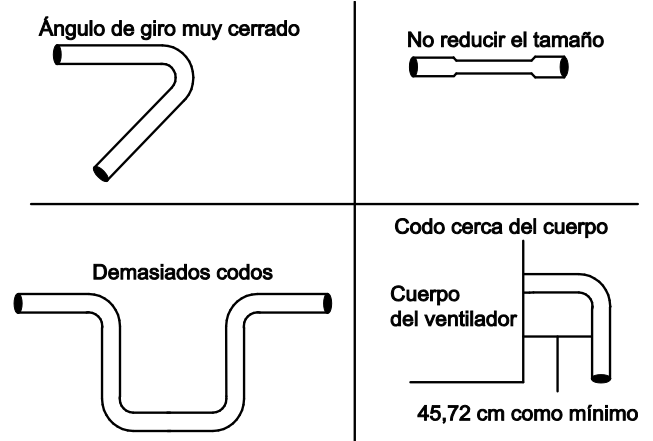
Cuando lo instales en una construcción ya existente, usa las dimensiones de la página 10 para determinar el tamaño requerido del orificio para el ventilador. Los bordes de la rejilla deberían superponerse sobre el techo terminado.

Si estás reemplazando un ventilador ya existente, asegúrate de que la nueva rejilla cubra adecuadamente la abertura existente.



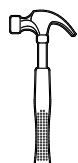
NOTA: Si lo instalas en una construcción ya existente, debes tener acceso al espacio que está por encima y por debajo de la de la instalación.

No instalar el ventilador en áreas donde la red de conductos requerirá una configuración como se muestra en la siguiente figura:



Pre-Instalación (continuación)

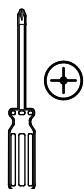
HERRAMIENTAS NECESARIAS



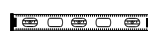
Martillo



Gafas de seguridad



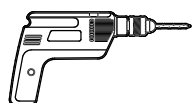
Destornillador Phillips



Nivel

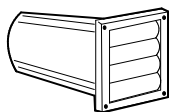


Cinta de electricista



Taladro

MATERIALES NECESARIOS



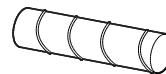
Ducto de ventilación



Abrazadera para ducto



Cinta para ducto

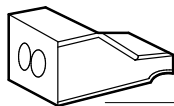


Tubería para ducto

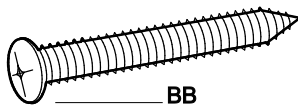
HERRAJES INCLUIDOS



NOTA: Se muestra el tamaño real de los herrajes.



AA

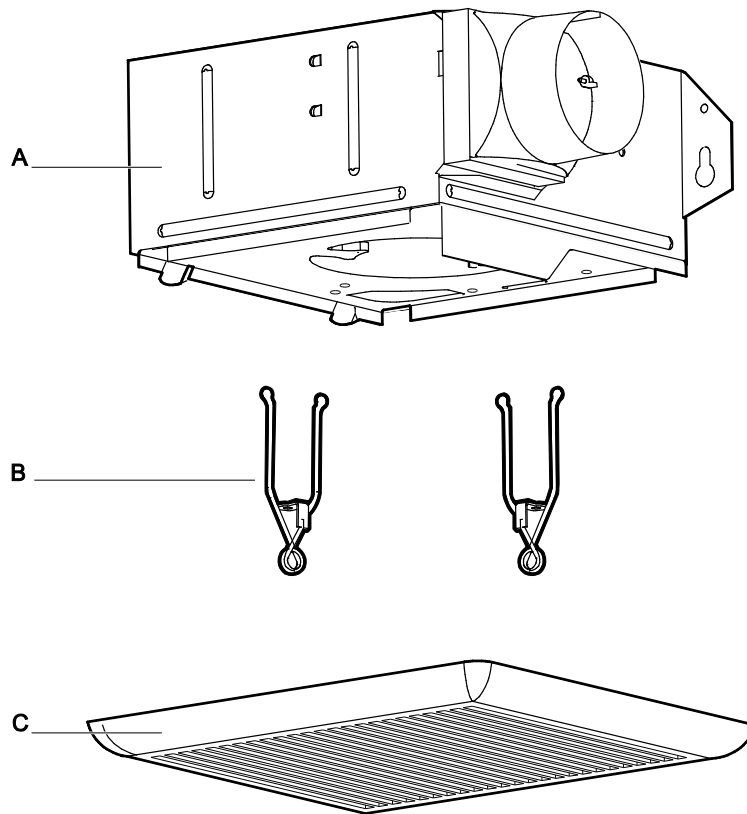


BB

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Conector Rápido	3
BB	Tornillo de madera largo (Ø4x30)	4.

Pre-Instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción
A	Cuerpo del ventilador
B	Sujetadores de resorte
C	Rejilla

Instalación

1 Preparar el montaje

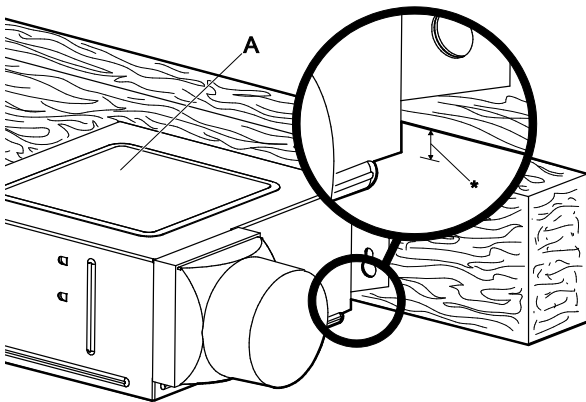
Determina el grosor del plafón terminado (*se muestra la medida).

Coloca el cuerpo principal (A) contra la viga del techo en la ubicación deseada.

Asegúrate de que la parte inferior del cuerpo principal (A) cuelgue debajo de la viga para que haya espacio para el plafón terminado.



NOTA: Por ejemplo, si el grosor del plafón terminado es de 1,90 cm, el cuerpo principal (A) debería colgar de la viga 1,90 cm.

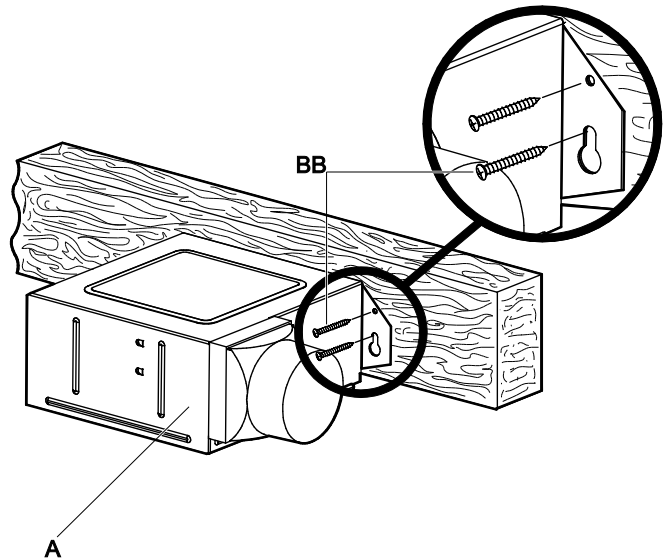


2 Montar el cuerpo del ventilador

Usa tornillos de madera largos (BB) para unir sin apretar, ambos lados del cuerpo principal a la viga (se muestra el lado derecho).

Asegúrate de que el ventilador esté a nivel y que haya el despeje apropiado para el plafón terminado.

Cuando el cuerpo principal (A) esté a nivel y en la ubicación deseada, aprieta los tornillos (BB) de ambos lados, derecho e izquierdo, del cuerpo principal (A).



Instalación (continuación):

3 Cómo usar el conector rápido



ADVERTENCIA: El cableado debe cumplir con todos los códigos eléctricos pertinentes. APAGA la electricidad antes retirar o instalar los conectores.



ADVERTENCIA: SÓLO COBRE CON COBRE. No usar en cables de aluminio.

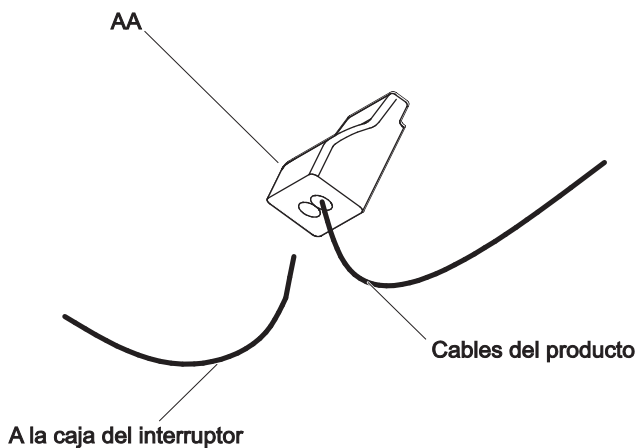


PRECAUCIÓN: La pieza del accesorio AA (conector rápido) debe cumplir con las instrucciones de instalación siguientes.



NOTA: El conector se puede volver a usar en cables sólidos del mismo calibre o menor. No volver a usar el conector en cables trenzados.

- Pela el cable de modo que la mitad del cable desnudo se vea.
- Sujeta el cable firmemente y empuja el extremo pelado del cable en el puerto abierto del conector (AA). Usa sólo un extremo pelado del cable por puerto.
- Verifica que el extremo pelado del cable esté completamente insertado en la parte posterior del conector (AA).



NOTA: Información importante del cable. Resiste una temperatura máxima de 105°C (221°F). Máximo 600 voltios para cable de construcción y máximo 1000 voltios para letreros y lámparas. La clasificación de inflamabilidad de los cables debe ser UL94-V2. La clasificación aceptable incluye: Sólido: AWG 12-20, Trenzado: AWG 12-16 (≤19 TRENZADO); AWG 18 (7 TRENZADO), Soldado con estaño: AWG 14-18, (≤19 TRENZADO):

4 Cómo conectar el cableado eléctrico



ADVERTENCIA: Asegúrate que la electricidad esté apagada.

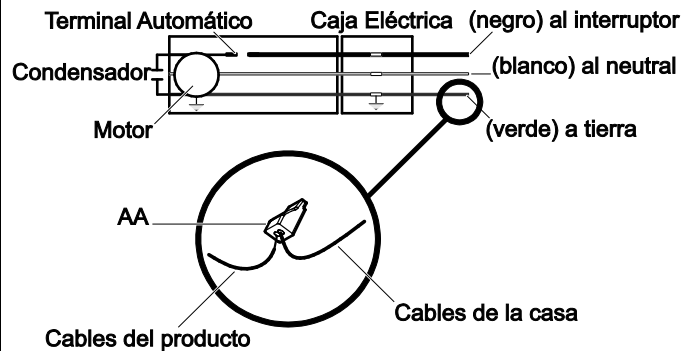
- Conecta los cables de la casa con los cables del ventilador.
- Haz coincidir los colores como se muestra (negro con negro, blanco con blanco, y verde con verde) con los conectores rápidos (AA) o las tuercas para cable (no incluidas).
- Vuelve a colocar la cubierta de la caja eléctrica. No aprietes los cables conductores.



PRECAUCIÓN: Si los cables de tu casa no coinciden con estos colores, determina qué representa cada cable de tu casa antes de conectar. Es posible que debas consultar a un técnico electricista para determinarlo de manera segura.



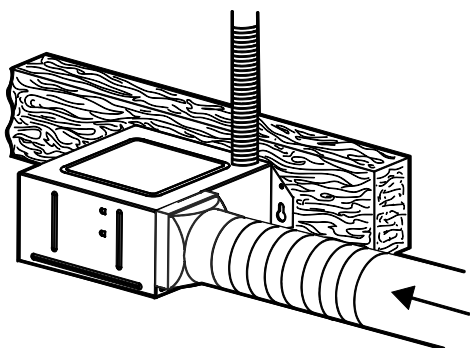
ADVERTENCIA: Si el producto no se conecta correctamente, puede causar una descarga eléctrica, riesgo de incendio o daño al producto. Consulta a un electricista calificado si no estás seguro de cómo instalar correctamente el cableado.



Instalación (continuación):

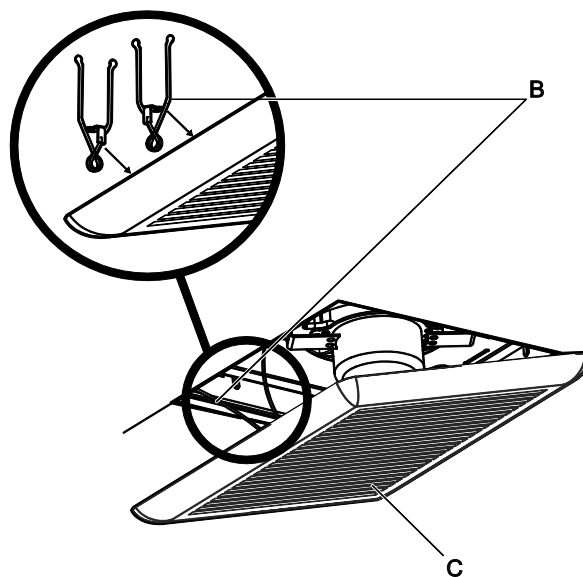
5 Cómo conectar la red de conductos

- Instala el ducto circular al tomacorrientes y asegúralo con la cinta adhesiva para ductos o con las abrazaderas.
- Instala los conductos en línea recta, evitando en lo posible curvarlos.
- El ventilador debe tener un ducto de salida hacia el exterior.



6 Cómo instalar la rejilla del ventilador

- Inserta los resortes de montaje (B) en la rejilla (C).
- Aprieta los resortes de montaje e insértalos en el cuerpo principal.



Cuidado y Limpieza

- Antes de revisar o limpiar la unidad, desconecta el suministro de electricidad en el panel y cierra con llave el panel para evitar que activen la corriente. Si no se puede cerrar con llave el panel, márcalo claramente con una etiqueta de advertencia para evitar que activen corriente.
- Quita la rejilla apretando los resortes y empujando hacia abajo.
- Lava y limpia la rejilla en un fregadero y seca con un paño.
- Quita el polvo y la suciedad de la carcasa del ventilador con una aspiradora.
- Humedece el paño con detergente lavaplatos, limpia la carcasa del ventilador y seca con un paño.
- Vuelve a colocar la rejilla.
- Para disminuir el riesgo de incendio, los ventiladores deben tener salida al exterior de acuerdo a los códigos locales. No expulsar el aire hacia espacios entre paredes, techos, áticos, semisótanos, o garajes.
- Desconecta el electrodoméstico de la fuente de energía antes de dar mantenimiento.



PRECAUCIÓN: No usar solventes, diluyentes o químicos fuertes para limpiar el ventilador.



PRECAUCIÓN: No permitas que entre agua al motor.



PRECAUCIÓN: No sumergir las piezas con resina en agua cuya temperatura supere los 140° F (60° C).

Especificaciones

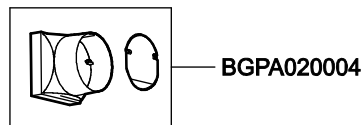
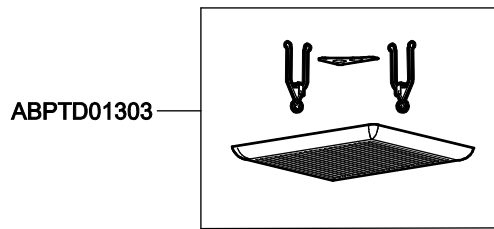
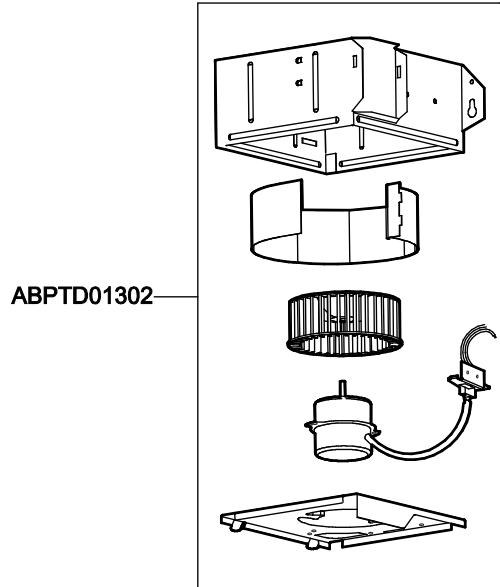
Modelo Núm.	BPT12-13D
Dirección del aire	70 cfm
Voltaje	120 V
Hertz	60 HZ
Diámetro del ducto	3 plg (7,62 cm)
Ruido	4,0 Sonio
Consumo de energía (Vatios)	49 W
Velocidad	1680 rpm
Emisión del aire a 0,1" WG	70 cfm
Peso	3,2 lb (1,45 kg)

DIMENSIONES

Abertura del techo - largo	7,67 plg (19,48 cm)
Abertura del techo - ancho	7,48 plg (19 cm)
Abertura del techo - profundidad	3,94 plg (10,01 cm)
Dimensión de la carcasa - largo	7,48 plg (19 cm)
Dimensión de la carcasa - ancho	7,28 plg (18,49 cm)
Dimensión de la carcasa -	3,74 plg (9,5 cm)

Piezas de Repuesto

BPT12-13D PIEZAS REPARABLES



HM0000004



UB40403001

Número de	Descripción	Cantidad
HM0000004	Conectores rápidos	3
UB40403001	Tomillo de madera largo	4.
ABPTD01303	Rejilla, sujetador de resorte y hebilla	1
ABPTD01302	Ventilador ensamblado y carcasa	1
BGPA020004	Salida de ducto con regulador de tiro	1



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay
de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este, de Lunes a Viernes

1-877-527-0313

HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para referencias futuras.

20111010-A

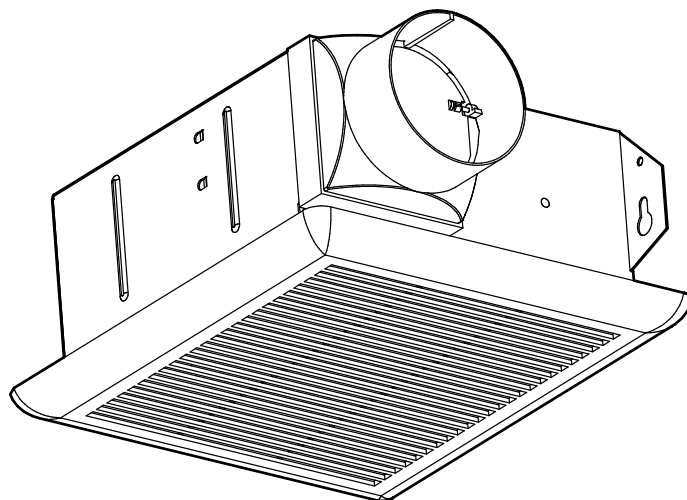


Article n° 317-768
Modèle n° BPT12-13D

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

VENTILATEUR D'AÉRATION

LISEZ ET GARDEZ CES INSTRUCTIONS



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay
entre 8 h et 18 h, HNE, du lundi au vendredi

1 877 527-0313

HAMPTONBAY.COM

MERCI.

Nous vous remercions de la confiance que vous avez témoignée à Hampton Bay en achetant ce ventilateur d'aération. À Hampton Bay, nous fabriquons des produits de qualité pour vous aider à améliorer votre demeure tout en ayant l'esprit tranquille quant à votre choix. N'oubliez pas de visiter notre site pour consulter tous les autres produits Hampton Bay. Nous espérons que vous serez satisfait de cette amélioration dans votre maison et nous vous remercions à nouveau d'avoir choisi Hampton Bay.

Table des matières

Table des matières	26	Contenu de l'emballage	30
Consignes de sécurité	26	Installation	31
Garantie	27	Nettoyage et entretien	34
Pré-installation	28	Caractéristiques	34
Préparation pour une installation réussie	28	Dimensions	34
Outils requis	29	Pièces de rechange	35
Matériel requis	29	Pièces de rechange pour BPT12-13D	35
Quincaillerie fournie	29		

Consignes de sécurité

1. Ce ventilateur est conçu pour être utilisé au-dessus d'une baignoire ou d'une douche s'il est installé dans un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). N'utilisez pas de ventilateurs non approuvés au-dessus d'une baignoire ou d'une douche qui ne comprend pas de circuit protégé par GFCI.
2. L'installation doit être effectuée par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les codes de sécurité et règlements locaux, y compris les règles de construction de bâtiments résistants au feu.
3. Pour réduire les risques d'incendie, évacuez toujours l'air des ventilateurs vers l'extérieur et conformément aux codes locaux. N'évacuez pas l'air de sortie dans les espaces interstitiels entre les murs, les plafonds, les entretoits, dans les vides sanitaires ou les garages.
4. Installez le conduit d'aération selon une ligne droite avec le moins de coudes possibles.
5. Utilisez une source de courant électrique de 120 V et 60 HZ et mettez l'unité correctement à la terre. Respectez tous les codes de sécurité et électriques locaux.
6. N'utilisez ce ventilateur avec aucun dispositif de contrôle de la vitesse transistorisé, tel qu'un interrupteur avec gradateur. Les dispositifs de contrôle de la vitesse transistorisés peuvent causer une distorsion harmonique qui peut se traduire par un bourdonnement du moteur.
7. Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, veuillez respecter les consignes suivantes :
 - a) Utilisez cette unité uniquement de la manière prévue par le fabricant. Pour toute question, veuillez communiquer avec le fabricant.
 - b) Avant de nettoyer ou d'assurer l'entretien de l'unité, coupez le courant électrique au tableau de distribution et verrouillez le dispositif de sectionnement du service pour empêcher le rétablissement accidentel du courant électrique. Si le dispositif de sectionnement du service ne peut pas être verrouillé, attachez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, au tableau de distribution.
8. Suffisamment d'air est nécessaire pour une combustion et une évacuation correctes des gaz par le cameau de l'équipement de combustion pour empêcher un refoulement. Respectez les consignes du fabricant de l'équipement de chauffage et les consignes de sécurité telles que celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA - Association nationale de protection contre l'incendie), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air conditioning Engineers (ASHRAE - Société américaine des ingénieurs en chauffage, réfrigération et climatisation) et les autorités locales en matière de codes.

Consignes de sécurité (suite)



MISE EN GARDE : N'est pas conçu pour servir au-dessus d'une cuisinière ou dans des zones où des vapeurs nocives ou explosives sont présentes.



MISE EN GARDE : UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DANS DES INSTALLATIONS N'AYANT PAS TRAIT AU FEU.



MISE EN GARDE : UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DANS DES RÉSIDENCES POUR UNE OU DEUX FAMILLES.



REMARQUE : Assurez-vous que la taille du conduit d'aération correspond à un minimum d'évacuation. Ne réduisez pas. Réduire la taille du conduit peut augmenter le bruit fait par le ventilateur.



ATTENTION : N'installez pas dans des endroits où la température de l'air dépasse 40 °C.



IMPORTANT : Vous pouvez devoir consulter un électricien professionnel relativement au câblage de votre ventilateur d'aération.



IMPORTANT : Faites attention à ne pas endommager le câblage existant lorsque vous coupez ou percez les murs ou les plafonds.



ATTENTION : Pour la ventilation générale uniquement. Ne l'utilisez pas pour évacuer des matériaux ou des vapeurs dangereux et explosifs.



MISE EN GARDE : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez ce ventilateur avec aucun appareil de réglage de vitesse transistorisé.

Garantie

Si ce produit tombe en panne du fait d'un vice de fabrication ou d'un vice de matériaux à un moment quelconque pendant les trois premières années de possession par l'acheteur, le fabricant le remplacera gratuitement, en port-payé à sa discrétion. Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été abusés, modifiés, endommagés, mal utilisés, coupés ou usés. Cette garantie ne couvre pas un usage commercial du produit. Le fabricant RÉFUTE toute autre garantie explicite ou tacite, y compris toutes les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Comme certains états interdisent qu'une garantie implicite prévoie des exclusions ou des restrictions, les exclusions et restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers; toutefois, d'autres droits peuvent s'appliquer, selon l'état où vous résidez.

Cette garantie se limite exclusivement au remplacement des pièces défectueuses. Les frais de main d'œuvre et les dommages encourus pendant l'installation, la réparation, le remplacement ainsi que les dommages indirects et accessoires connexes sont exclus. Tout endommagement de ce produit qui résulte de la négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une installation incorrecte ou d'un usage autre que celui pour lequel il a été conçu ANNULERA CETTE GARANTIE.

Communiquez avec l'équipe du service à la clientèle au 1-877-527-0313 ou visitez le site www.hamptonbay.com.

Pré-installation

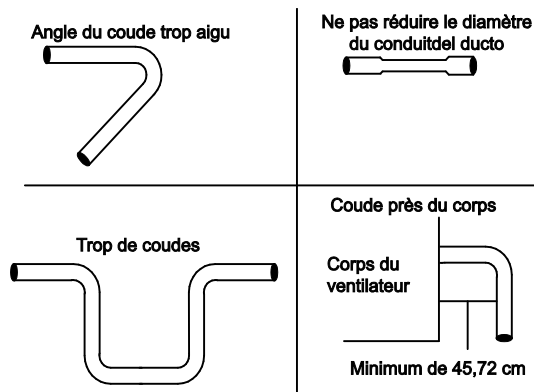
PRÉPARATION POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

Lors de l'installation du ventilateur d'aération dans une nouvelle construction, installez le corps principal du ventilateur et le conduit d'aération pendant la phase de plomberie brute de la construction du bâtiment. La grille devrait être installée une fois que le plafond fini est en place.

Lors de l'installation du ventilateur dans une construction existante, utilisez les dimensions à la page 9 pour déterminer la taille du trou requise dans le plafond. Les bords de la grille devraient recouvrir le plafond fini.

Si vous remplacez un ventilateur existant, vérifiez que la nouvelle grille recouvrira adéquatement l'ouverture existante.

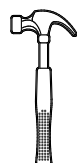
N'installez pas le ventilateur d'aération dans des endroits où le conduit d'aération nécessitera une configuration telle qu'illustrée dans la figure ci-dessous :



REMARQUE : Lors de l'installation du ventilateur dans une construction existante, vous devez pouvoir accéder à l'espace au-dessus et en dessous de l'emplacement d'installation.

Pré-installation (suite)

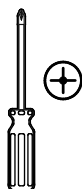
OUTILS REQUIS



Marteau



Lunettes de sécurité



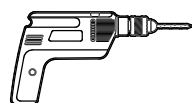
Tournevis cruciforme



Niveau

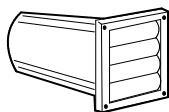


Ruban isolant



Perceuse

MATÉRIEL REQUIS



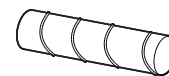
Évent de conduit



Collier pour conduit



Ruban adhésif

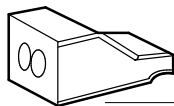


Tube pour conduit

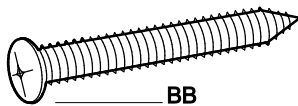
QUINCAILLERIE FOURNIE



REMARQUE : Quincaillerie illustrée à la grandeur nature



AA

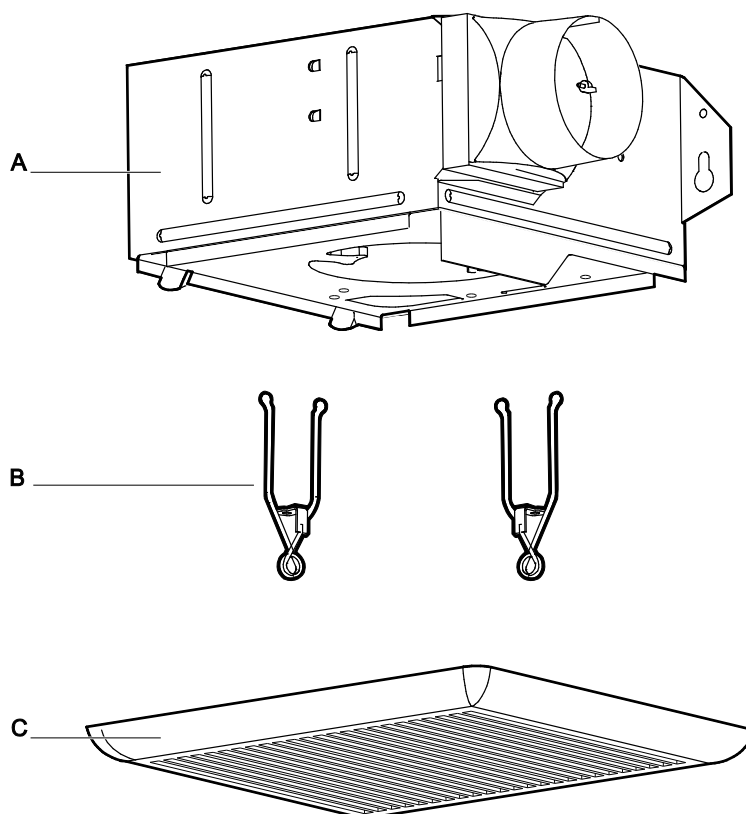


BB

Pièce	Description	Quantité
AA	Connecteur rapide	3
BB	Vis à bois longue (Ø 4 x 30)	4

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description
A	Corps du ventilateur
B	Pinces à ressort
C	Grille

Installation

1 Préparation au montage

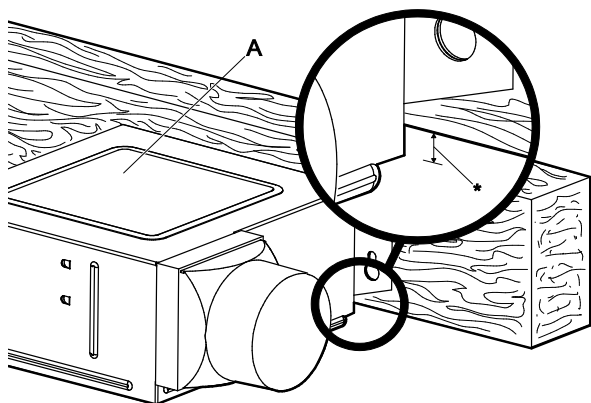
Déterminez l'épaisseur du panneau-plafond fini (*illustration de la prise de mesure)

Placez le corps principal (A) contre la solive de plafond à l'emplacement désiré.

Vérifiez que le bas du corps principal (A) pend en dessous de la solive pour prendre en compte l'épaisseur du panneau-plafond fini.



REMARQUE : Par exemple, si l'épaisseur du panneau-plafond fini est de 1,9 cm (3/4 po), le corps principal (A) devrait dépasser la solive de 1,9 cm (3/4 po).

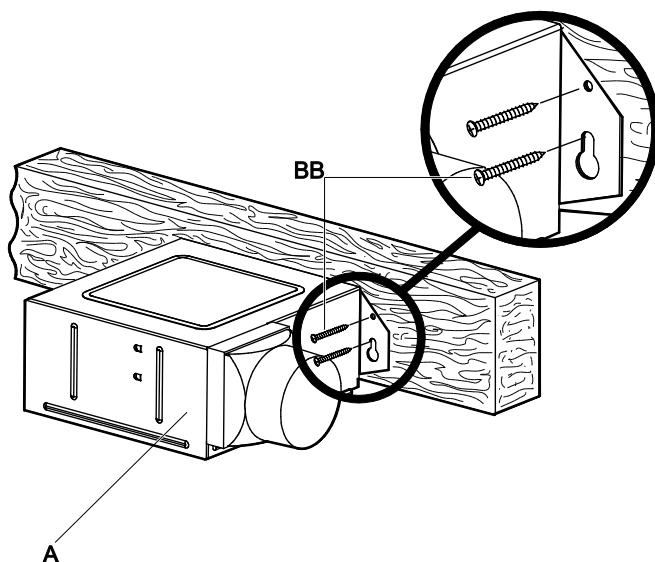


2 Montage du corps du ventilateur

Utilisez des vis à bois longues (BB) pour attacher de manière lâche les deux côtés du corps principal du ventilateur aux solives (côté droit illustré).

Vérifiez que le ventilateur d'aération est de niveau et qu'un espace suffisant a été réservé pour le panneau-plafond fini.

Lorsque le corps principal (A) est de niveau et à l'emplacement désiré, serrez les vis (BB) sur les deux côtés, droit et gauche, du corps principal (A).



Installation (suite)

3 Utilisation d'un connecteur rapide



MISE EN GARDE : Le câblage doit être conforme à tous les codes électriques applicables. Coupez le courant électrique avant de retirer ou d'installer les connecteurs.



MISE EN GARDE : CUIVRE À CUIVRE SEULEMENT. Ne l'utilisez pas sur un fil en aluminium

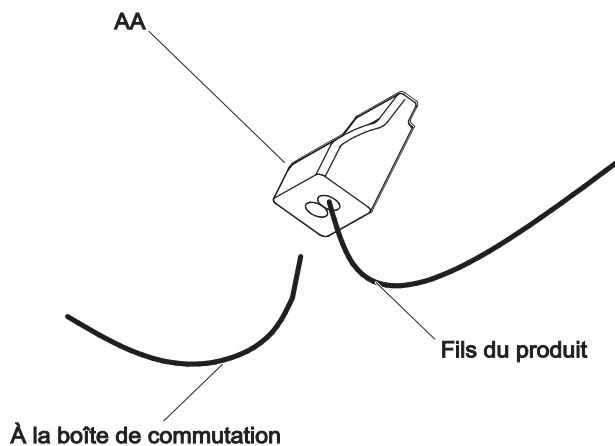


ATTENTION : L'accessoire AA (connecteur rapide) devrait satisfaire les instructions d'installation ci-dessous.



REMARQUE : Le connecteur est réutilisable sur les fils massifs du même calibre ou plus petits. Ne réutilisez pas le connecteur sur des fils toronnés.

- Dénudez les fils de façon à ce que la moitié du fil nu soit visible.
- Saisissez le fil fermement et poussez l'extrémité dénudée du fil dans le port ouvert du connecteur (AA). Utilisez seulement une extrémité dénudée du fil par port.
- Vérifiez que l'extrémité dénudée est complètement insérée jusqu'au fond du connecteur (AA).



REMARQUE : Information importante relative au câblage. Température maximale nominale 105 °C (221°F). 600 volts maximum pour le fil du bâtiment et 1000 volts maximum dans les éclairages et les enseignes. L'inflammabilité nominale des fils doit être conforme à la norme UL94-V2. La gamme de fils acceptables comprend : Massif : calibre 12 à 20 AWG, Toronné : calibre 12 à 16 AWG (≤19 BRINS); 180 AWG (7 BRINS), Recouvert d'étain : 14 à 18 AWG (≤19 BRINS).

4 Branchements du câblage électrique



MISE EN GARDE : Assurez-vous que le courant électrique est coupé.

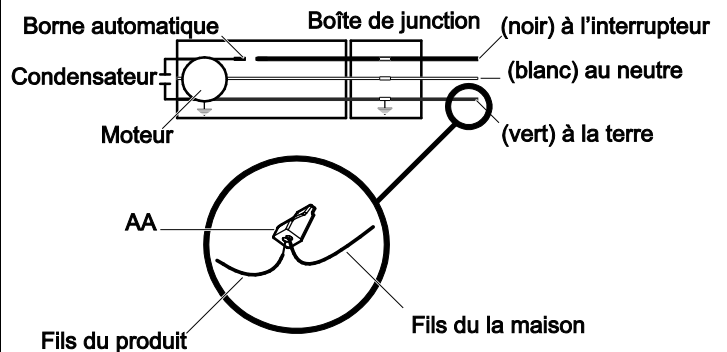
- Connectez les fils de la maison aux fils du ventilateur d'aération.
- Appariez les couleurs comme illustré (noir avec noir, blanc avec blanc et vert avec vert) en utilisant des connecteurs rapides (AA) ou des capuchons de connexion (non fournis).
- Remettez le couvercle de la boîte de jonction. Faites attention à ne pas pincer les fils conducteurs.



ATTENTION : Si les fils de votre maison ne sont pas de ces couleurs, déterminez à quoi correspond chacun des fils de la maison avant d'effectuer les connexions. Il vous faudra peut-être consulter un électricien accrédité pour faire ces déterminations en toute sécurité.



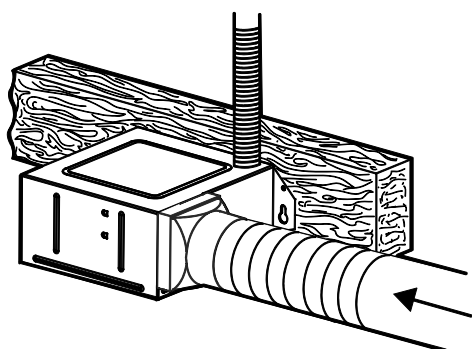
MISE EN GARDE : Un câblage incorrect de ce produit pourrait entraîner des chocs électriques, un risque d'incendie ou un endommagement du produit. Consultez un électricien accrédité si vous doutez de votre capacité à effectuer le câblage correctement.



Installation (suite)

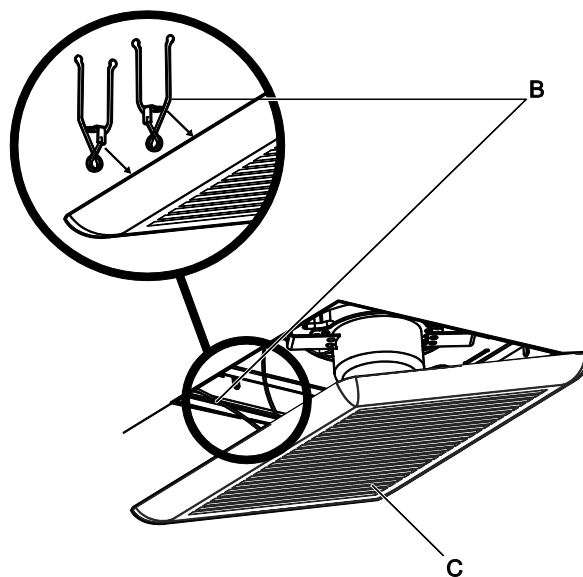
5 Raccordement du conduit d'aération

- Installez un conduit d'aération circulaire sur la sortie et fixez-le avec du ruban adhésif ou des colliers pour conduit.
- Installez le conduit d'aération selon une ligne droite avec le moins de coudes possibles.
- Le ventilateur doit évacuer vers l'extérieur.



6 Installation de la grille du ventilateur

- Insérez les pinces à ressort (B) dans la grille (C).
- Pincez les pinces à ressort et insérez-les dans le corps principal.



Nettoyage et entretien

- Avant d'entretenir ou de nettoyer l'unité, coupez le courant électrique au tableau et verrouillez le tableau pour éviter que le courant ne soit remis. Si le tableau ne peut pas être verrouillé, affichez un avertissement bien visible sur le tableau pour empêcher que le courant ne soit rétabli.
- Retirez la grille en comprimant les ressorts et en tirant la grille vers le bas.
- Lavez et nettoyez la grille dans l'évier et séchez-la avec un linge.
- Enlevez et nettoyez la poussière et la saleté du boîtier du ventilateur avec un aspirateur.
- Avec un linge humecté de liquide vaisselle, essuyez le boîtier du ventilateur puis séchez-le avec un linge.
- Remettez la grille en place.
- Pour réduire les risques d'incendie, évacuez toujours l'air des ventilateurs vers l'extérieur et conformément aux codes locaux. N'évacuez pas l'air de sortie dans les espaces interstitiels entre les murs, les plafonds, les entretoits, dans les vides sanitaires ou les garages.
- Veuillez débrancher l'unité ou couper le courant électrique qui l'alimente avant d'en assurer l'entretien.



ATTENTION : N'utilisez pas de solvants, de diluants ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer le ventilateur.



ATTENTION : Ne laissez pas d'eau pénétrer dans le moteur.



ATTENTION : Ne plongez pas les pièces en résine dans de l'eau à plus de 60 °C.

Caractéristiques

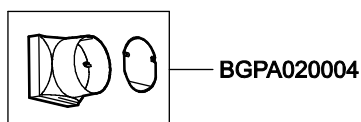
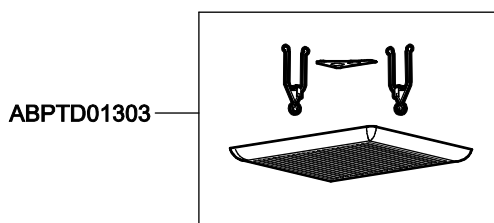
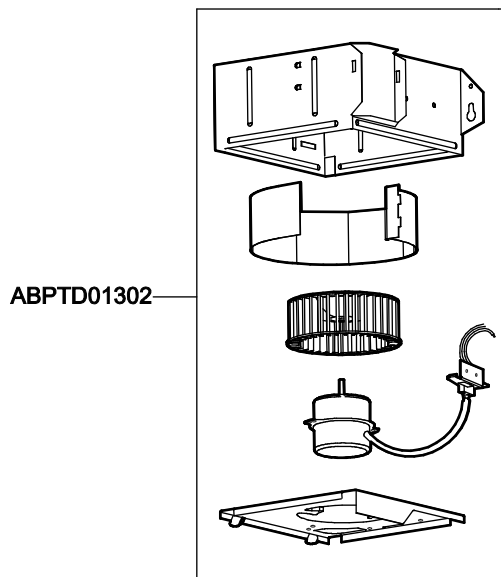
Modèle N°	BPT12-13D
Direction de l'air	70 pieds cubes par minute
Tension	120 V
Hertz	60 Hz
Diamètre du conduit	7,62 cm (3 po)
Bruit	4,0 Sone
Consommation électrique (watts)	49 W
Rapidité	1680 tr/min
Débit de l'air fourni à 0,1 po WG	70 pieds cubes par minute
Poids	1,45 kg (3,2 lb)

DIMENSIONS

Ouverture dans le plafond - longueur	19,48 cm (7,67 po)
Ouverture dans le plafond - largeur	19 cm (7,48 po)
Ouverture dans le plafond - profondeur	10,01 cm (3,94 po)
Dimension du boîtier - longueur	19 cm (7,48 po)
Dimension du boîtier - largeur	18,49 cm (7,28 po)
Dimension du boîtier - profondeur	9,5 cm (3,74 po)

Pièces de rechange

PIÈCES DE RECHANGE POUR BPT12-13D



Pièce n°	Description	Quantité
HM0000004	Connecteurs rapides	3
UB40403001	Vis à bois longues	4
ABPTD01303	Grille, pince à ressort et boucle	1
ABPTD01302	Ventilateur complètement assemblé et boîtier	1
BGPA020004	Sortie de conduit d'aération avec registre	1



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
veuillez communiquer avec le service à la clientèle Hampton Bay
entre 8 h et 18 h, HNE, du lundi au vendredi

1 877 527-0313

HAMPTONBAY.COM

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.

20111010-A

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>